

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 43

Illustration: "Es scheint mir von Nutzen, hier mit dem Fahrradunterricht zu beginnen"
Autor: Leutenegger, Emil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ten Leser in diese Erhöhung mit ein. Schließlich duzt man ja auch den Herrgott und nur den Nachbarn Nüssli nicht.

Es folgt das Kapitel «Alltagslatein», denn etwas Latein bringt in jeden publizistischen Aufsatz antiken Bildungsglanz des Verfassers, und der Leser, der in dieser Beziehung Bildungslücken aufweist – non scholae, sed vitae discimus –, fühlt sich geschmeichelt, daß ihm a priori das Verstehen zugemutet wird. Und solche Praxis braucht vor keinem potentiellen Thema haltzumachen, wie der Autor trefflich dorthin: «Conditio sine qua non für die Trockenhaltung eines Kaninchestalles – sub rosa sei's gesagt – ist: daß er, soll er lege artis sein, 3–5 cm über dem Boden konzipiert wird ...» Der gnadenlosen Anwendung der speziellen Terminologie jedes Fachgebietes spricht der Verfasser im Kapitel «Fremdwort» das Wort. «Nur noch das ganz Besondere hat heute der Leserschaft etwas zu sagen. Schreibender hat somit entweder originell oder Spezialist zu sein. Meist ist er erfahrungsgemäß letzteres. Wo er auch das nicht ist, muß er wenigstens diesen Anschein erwecken. Und das ist leicht genug. Man rede zum Beispiel von tellulärer Voraussetzung catastrophischer Parzellonen – nur ganz unter der Hand, in einem Nebensatze, vergleichsweise sozusagen –, und man kann der Aufmerksamkeit und des Beifalls der geneigten Leser gewiß sein. Die Ueberwertung alles Technischen wird der Leser auch auf den Artikelschreiber übertragen, wenn er auf den bescheiden eingeflochtenen Hinweis des Schreibenden stößt, daß die Schwierigkeit allemal in der Ablenkung der vertikal-hydraulischen Parallel-Achsvibration auf das Beiderbecksche Schmierfaltensystem liege. Womit Meier auf das *Geschichtliche*, dem er ein ganzes Kapitel widmet, überleitet. Denn «nur was historisch untermauert ist, kann gut sein». Die umfassende Gebärde, mit der einem Gedankengang die ganze geschichtliche Kindheit seit Eurypides oder Ramses III. vorangestellt wird – «schon die Phönyzier haben ...» – verleiht dem Ganzen erhöhte Vertrauenswürdigkeit. Man sei da nie mals knickerig. Selbst im Hinweis auf den Präsidenten eines Philatelielikubs, der sich vom präsidialen Amte zurückzieht und eben deswegen einige Publizität genießt, findet dieses Rezept Anwendung. Weshalb nicht dieses Zurückziehen apostrophieren mit einem Rückblick auf den andern Rückzug bei Mairignano? Oder wird irgend eine *Verkommenheit* oder ein banales *Vorkommnis* von Schreibendem erwähnt, geschehe dies nicht ohne mindestens einen Hinweis etwa auf das «Stanser *Verkommnis*».

Der Autor des Handbuchs vergißt nicht, zum Journalismus auch für die breite Lese schaft anzuleiten, bei dem *Bodenständigkeit* oder *Landläufigkeit* im Ausdruck des Schreib



E. Leutenegger

«Es scheint mir von Nutzen, hier mit dem Fahrunterricht zu beginnen!»

Sorgen haben wir!

Er geht von Leid gebeugt und Not,
und Kummer nagt am Herzen,
er schleicht, als wär er halber tot.
Was ist der Grund der Schmerzen?

Am Sonntag, zwischen zehn und zwölf,
mit neun zu sieben Toren,
hat seine Favoritenelf
die Meisterschaft verloren!

Bobby Bums

**Bündner
Chrüter
Kindschi**

Kindschi Söhne AG., Davos

HOTEL ROYAL
Beim Badischen Bahnhof
Höchster Komfort zu mässigen Preisen
Grosser Parkplatz
BASEL